

oculo respiciet. Viscera sua contra¹ se videbit. In tempore² suo mare sancto³ sanguine rutilabit. Et venient comunes adversarii usque Parthonopen⁴. Deinde collecto per eum ab aquilone presidio⁵ effusionem sparsi sanguinis vindicabit⁶. Et ve illis qui ad vasa non poterunt habere recursum⁷! Et postquam XVIII. anno⁸ crismatis erit, monarchiam in oculis invidorum tenebit. In⁹ exitu suo frustrabuntur in eo¹⁰ omnes qui maledixerunt¹¹ sibi.

III. Sibilla Samia.

Wie schon oben S. 174 f. angegeben, steht die meines Wissens bisher garnicht bekannte Samische Sibylle in den Handschriften

A) Vittore Emmanuele 14. S. Pantaleone 31, saec. XIII ex.

B) Paris Lat. n. 3319, saec. XIV—XV.

Pseudojoachim kannte sie, er citiert sie einmal in der *Expositio Sib. Erithraeae et Merlini* als Sibilla Cretensis, einmal als Sibilla Samia in der *Lectura Iesaiiae super oneribus*. In den oben S. 174 citierten Schlussworten der kürzeren Exposition der Erithrea der Handschrift von S. Pantaleone ist gesagt, dass auch die Sib. Samia darin erklärt sei.

Ihre Prophezeiungen sind so durchaus dunkel, dass ich nicht in der Lage war, eine Erklärung zu versuchen.

(ed. Parm. p. 107) und Pseudojoachim an zwei Stellen in der Erklärung der Sibylle und des Merlin und an einer dritten in der Interpret. in *Jeremiam* cap. 34 (ed. Colon. 1577. p. 366, wo aber die Stelle total verdorben ist. Sie lautet nach der Brüsseler Hs.: 'mirum, quomodo Merlinus eum bis quinquagenarium fore describit, nisi post quinquagenarium numerum 'bis V' qui legis intelligas et non centenarium') geben, sind offenbar nicht zutreffend. Nimmt man nach dem Vorigen an, dass der Autor meinte, Friedrich sei 1188—89 geboren, so kommt man mit der Zahl 50 auf 1238—39. Vielleicht soll die Stelle heissen: Als fünfzigjähriger wird er zweimal excommuniciert sein (er wurde 1239, März 20. zum zweiten Male excommuniciert), indem die Excommunication als Heilmittel zu seiner Besserung gefasst wird, oder die Wendung auch ironisch gemeint ist. Denn 'lene' ist jedenfalls Adverb, nicht Dativ von 'lena'. 1) 'extra' Sal.; und Joach. kennt beide Lesarten: 'extra se vel contra se', doch ist die der Hss. jedenfalls die richtige. Die Stelle bezieht sich auf die Rebellion Heinrichs VII. 2) 'autem' setzt zu B. 3) 'sang. sancto' Sal.; 'sanctorum sang.' B und Joach. — Das bezieht sich auf die Seeschlacht von 1241, Mai 3 und den Fang der Cardinäle und Prälaten. Diesen Satz führt Mattheus Paris, SS. XXVIII, 217, aus einer Prophetia Sibille magne an. 4) 'Parthonopen' B; 'u. ad Parth.' Sal. 5) 'presidium' A. 6) Ich weiss nicht, welches Ereignis der Verf. hierbei im Auge hatte. 7) 'pot. recursare' B. 8) 'in octavo decimo anno' B; 'ab anno' Sal. 9) 'et in' Sal. 10) 'in eo' fehlt B; 'omnes' fehlt Sal. 11) 'maledixerint' Sal. und Joach.